Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Langnau Stars II	2L
CLUB 2	Zofingen Black Panthers II	2L

Lieu / Ort Location / Luogo	Langnau am Albis (ZH)	Date / Datum Date / Data	14.09.2017
Start / Beginn Début / Inizio	20:00	End / Ende Fin / Fine	21:48
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	DC53		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	36

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	209047	NYFFENEGGER Stefan	
Official scorer Marqueur	209060	MERMOLJA Martin	
Referee 1 Arbitre 1	9020	SALZER Stefan	
Referee 2 Arbitre 2	9048	LEITNER Kai	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	1	6	3
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	2		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	0		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0		
Penalty / Rigori	0	0		

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Langnau Stars II

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.

1 Langnau Stars II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
20	C	WEBER Beat		209062
66	A	EGLI Lukas		209095
31	G	ABLER Andreas	X X X	209057
33	G	STAUB Ivan		214342
29		BADERTSCHER Andreas		209055
67		BIEDERMANN Matthias		216003
10		FELNER Max		212049
34		GEHRING Jannik		212055
9		GMEINER Simon		212052
11		HEELING Thorsten		215003
90		HITZ Philipp		213021
24		STAUFFER Andy		201170
43		WHITTINGHAM Eliot		216473
22		WIESENDANGER Joshua		212053

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	217819
	WHITTINGHAM Keith			

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
01:21	10	20	1				
04:10	10	90	2				
07:25	29	43	3				
15:24	10		4				
36:03	29		5				
59:15	10	29	6				
				TOTAL		6	
TIME OUT				X			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
09:18	29	2	00:00	11:18	I
45:33	29	2	00:00	47:33	H
53:47	29	2	00:00	55:47	E
TOTAL				6 min	

2 Zofingen Black Panthers II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
17	C	VIFIAN Remo		207432
33	A	GUT Janick		202277
23	G	TRÜSSEL Patrick	X X X	203089
	G			
88		SENN Nico		202262
96		GRÜTER Christoph		216464
69		RIECHSTEINER Philipp		213087
86		STERCHI Patrick		202266
98		KELLER Dale		206052
80		STÖCKLI Silvan		202267

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	209131
	SIEGRIST Eveline			

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
11:33	88	98	1				
21:55	80	98	2				
35:00	17	33	3				
				TOTAL		3	
TIME OUT					X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
22:33	33	2	00:00	24:33	E
35:15	33	2	00:00	36:03	V2
44:52	33	2	00:00	46:52	E
44:52	33	2	00:00	48:52	V2
50:24	33	2	00:00	52:24	H
59:29	69	2	00:00	60:00	J1
TOTAL				12 min	